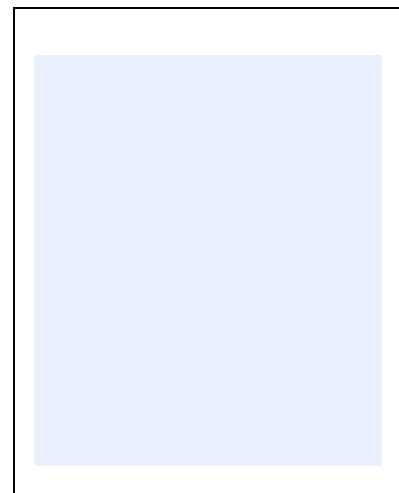


# Chinese Grace Bible Church 華人恩典聖經教會

## Application for Membership 教會會員申請表



Application Date 申請日期: \_\_\_\_\_

1. Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

中文姓: \_\_\_\_\_ 名: \_\_\_\_\_

Birth Date 出生日期: \_\_\_\_\_

Spouse Name (Ch) 配偶中文姓名: \_\_\_\_\_

Spouse Name (E) 配偶英文姓名: \_\_\_\_\_

Children's Names (With Chinese names when applicable) 子女中英文姓名:

_____	_____
_____	_____
_____	_____

Occupation 申請人職業: \_\_\_\_\_ Languages 語言: \_\_\_\_\_

☎ Home 家庭: \_\_\_\_\_ Work 辦公室: \_\_\_\_\_ Cell 手提: \_\_\_\_\_

Email 電郵: \_\_\_\_\_

Address / City / State / Zip 地址: \_\_\_\_\_

2. Are you saved? 你是否已得救?  Yes 是  No 否

If "Yes", what is the basis of your answer 若『是』, 請解釋你為何相信自己已得救?

3. Have you been baptized 你是否已受洗?  Yes 是, 日期 date: \_\_\_\_\_  No 否

Mode of Baptism 受洗方法:  Immersion 浸禮  Sprinkled 灑水禮  Others 其他 \_\_\_\_\_

4. Are you a member of another church 你是否其他教會的會員?  No 否  Yes 是

If yes, please state the church's name and address 若是, 請提供那教會的名稱及地址:

Church Name 名稱: \_\_\_\_\_

Address 地址: \_\_\_\_\_

5. In what ways have you served the Lord's Church, or would like to serve?

你曾經在神的教會中作何事奉？ 或你期望將來作何事奉？

Please initial next to the statements below to indicate your agreement and sign at the bottom after the interview process 請在面見後，簡簽以下的聲言，並在其後簽名：

- (a) \_\_\_\_\_ I have read and agreed to the Statement of Faith in the CGBC Constitution  
我已閱讀並同意華人恩典聖經教會憲法(Constitution)中的信仰宣言(Statement of Faith).
- (b) \_\_\_\_\_ Should questionable activities (eg. Tobacco, alcohol, drugs, movies, oath bound secret societies) hinder my Christian testimony or be contrary to God's will, I will discontinue them.  
若因某些不良活動(例如煙酒, 毒品, 色情娛樂, 秘密會社)妨礙我為基督作見證, 或與主旨相違, 我會中止那些不良活動.
- (c) \_\_\_\_\_ The interviewer has explained to me the church discipline process as described in Article I in CGBC Bylaws.  
我的面談員已向我解釋華人恩典聖經教會附則(Bylaws)中的第一款(Article I) 有關教會的紀律執行過程.
- (d) \_\_\_\_\_ I have read and agreed to the Article I Membership in the CGBC Bylaws.  
我已閱讀並同意華人恩典聖經教會附則中的第一款會員條例(Article I in Bylaws).
- (e) \_\_\_\_\_ As a member, I am in agreement with both the Statements of Membership as well as the spirit of being in the CGBC Christian Community (or, CG Community Life Statement)..  
我同意華人恩典聖經教會的『教會會員聲明』和『教會生活聲明』.

By signing below, I, as the applicant, indicate my informed consent to statements (a) through (e) above.  
我在以下的簽名, 是表明我對以上第(a)至第(e)項是知會性地同意

Applicant's Signature 申請人簽名: \_\_\_\_\_

Comments 評語: \_\_\_\_\_

Interviewer Signatures 面談員簽名: \_\_\_\_\_

(Print/正楷)

Comments 評語: \_\_\_\_\_

Interviewer Signatures 面談員簽名: \_\_\_\_\_

(Print/正楷)

Comments 評語: \_\_\_\_\_